

064718868 | [smkcastle@gmail.com](mailto:smkcastle@gmail.com) | via Bach 104, 21042, Caronno Pertusella, Italia

## ● ESPERIENZA LAVORATIVA

---

07/2019 - 08/2019

### **ACCOMPAGNATORE/ACCOMPAGNATRICE - GIOCAMONDO STUDY**

---

Attività di accompagnamento e supervisione di ragazzi dai 13 ai 19 anni per vacanze studio. Luogo di lavoro: Londra e New York.

09/2018 - ATTUALE

### **INSEGNANTE FREELANCE DI LINGUA INGLESE PER BAMBINI E RAGAZZI**

---

2021 (Novembre) - 2022 (Marzo) Corso quadrimestrale di potenziamento della lingua inglese per bambini delle scuole elementari, presso l'istituto comprensivo Viale Legnano di Parabiago (scuola di via Brescia e scuola Musazzi di via Mascagni). Incarico svolto per conto di Enjoy Your English.

2021 (Gennaio) - 2021 (Maggio) Corso quadrimestrale di potenziamento della lingua inglese per bambini delle scuole elementari, presso l'istituto comprensivo E.Toti di Lentate sul Seveso (scuole di Lentate, Camnago e Copreno). Incarico svolto per conto di Enjoy Your English.

2019 - 2020 Corso annuale di conversazione in lingua inglese per ragazzi delle scuole medie, presso l'Istituto comprensivo via Adua di Seveso (scuola secondaria 1° grado Don Giussani). Incarico svolto per conto di Enjoy Your English.

2019 - 2020 Corso annuale di preparazione all'esame KET - A2 Key for schools presso l'istituto comprensivo di via Adua di Seveso (scuola secondaria 1° grado Don Giussani). Incarico svolto per conto di Enjoy Your English.

2020 - 2020 Corso quadrimestrale di 3 ore settimanali per progetto CLIL (scienze) - classe prima e seconda elementare - presso l'Istituto comprensivo De Amicis, Lissone (scuola primaria Buonarroto, via dei Platani 20). Incarico svolto per conto di Enjoy Your English.

2018 - 2019 Corso annuale di conversazione in lingua inglese per bambini dai 2 ai 10 anni e ragazzi delle scuole medie inferiori, attraverso l'ausilio di giochi, canzoni e role play scelti sulla base dell'età delle classi, presso Pingu's English

2018 - Corso quadrimestrale di conversazione in lingua inglese per bambini delle scuole elementari presso l'Istituto comprensivo statale Edmondo De Amicis di Marcallo con Casone

2018 - Corso quadrimestrale di conversazione in lingua inglese per ragazzi delle scuole medie, presso l'Istituto comprensivo statale Edmondo De Amicis di Marcallo con Casone (scuola secondaria di 1° grado di Boffalora)

2018 - Corso quadrimestrale di preparazione all'esame Trinity, presso l'Istituto comprensivo statale Edmondo De Amicis di Marcallo con Casone (scuola secondaria di 1° grado di Boffalora)

2018 - Corso quadrimestrale di conversazione in lingua inglese per bambini delle scuole elementari, presso l'Istituto comprensivo statale di Inveruno (scuole Don Bosco e Don Milani)

01/2019 - ATTUALE

### **INSEGNANTE DI RIPETIZIONI - IL CUBO.IT - CORSI E RIPETIZIONI**

---

Attività saltuaria di ripetizioni di lingua inglese a ragazzi delle scuole superiori e adulti. Approfondimento della grammatica, conversazione, revisione di testi.

04/2018 - ATTUALE

### **ACCOMPAGNATORE TURISTICO/ACCOMPAGNATRICE TURISTICA - WALKING PALATES**

---

Accompagnatrice di piccoli gruppi di turisti stranieri per tour enogastronomici della durata di 3-4 ore. Luogo: Milano.

11/2017 - 07/2018

### **MACHINE POST EDITOR - CREATIVE WORDS**

Attività di machine post editing. Cat tool utilizzato: Smartcat.

05/2016 - 10/2017

**ACCOMPAGNATORE TURISTICO/ACCOMPAGNATRICE TURISTICA - GRAND CIRCLE TRAVEL**

---

Accompagnatrice di gruppi di 20-40 persone provenienti dagli Stati Uniti. Durata del tour: dai 6 ai 23 giorni.

Compiti principali:

- fornire ai turisti delle informazioni di base sulla vita locale, descrivendo sia gli aspetti positivi, che le questioni più controverse
- condurre il gruppo nelle diverse città toccate dal tour, garantendo assistenza di ogni tipo.

06/2015 - 08/2015

**COUNSELOR - TASIS (THE AMERICAN SCHOOL IN SWITZERLAND)**

---

Principali responsabilità:

- assistenza e sorveglianza a ragazzi di 14-18 anni durante tutte le attività previste dal Campus Estivo.

Lugano, Svizzera

06/2014 - 10/2014

**STAGISTA - COMUNE DI PFORZHEIM**

---

Stage presso l'ufficio relazioni pubbliche e internazionali e l'ufficio informazioni turistiche della città di Pforzheim.

Germania

09/2012 - ATTUALE

**TUTOR SCOLASTICO/TUTOR SCOLASTICA - -**

---

Attività di tutoraggio e ripetizioni scolastiche svolte in autonomia.

06/2011 - 07/2012

**RAPPRESENTANTE CULTURALE - WALT DISNEY WORLD**

---

Attività di interazione con visitatori provenienti da tutto il mondo con l'obiettivo ultimo di promuovere il patrimonio culturale italiano.

Vendita di prodotti tipici.

Assistenza alla clientela.

Florida, Stati Uniti

10/2010 - 04/2011

**STAGISTA - BANCA INTESA SANPAOLO**

---

Attività di assistenza per la creazione di corsi manageriali.

## LE E FORMAZIONE

02/2018

**LAUREA TRIENNALE IN SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA** – Scuola Superiore per Mediatori Linguistici di Varese

- Solida base culturale e linguistica in almeno due lingue, oltre l'italiano, e nelle relative culture.
- Nozioni di base in campo economico, giuridico, storico-politico, geografico-antropologico, letterario.
- Capacità di utilizzare gli strumenti per la comunicazione e la gestione dell'informazione.
- Conoscenza delle problematiche di specifici ambiti di lavoro (istituzioni pubbliche, imprese produttive, culturali, turistiche, ambientali, ecc.).
- Lingue studiate come strumento di lavoro (quindi importanza data sia all'approccio tecnico che a quello pratico)

Livello 6 EQF

09/2004 – 12/2010 – Castellanza, Italia

**LAUREA SPECIALISTICA IN ECONOMIA AZIENDALE** – Università LIUC

Laurea in economia aziendale, con specializzazione in International Business Management.  
Corsi interamente svolti in lingua inglese.  
Focus: business, marketing, diritto, ecc.

Livello 7 EQF

09/1999 – 07/2004

**DIPLOMA DI SCUOLA SUPERIORE** – Liceo scientifico Falcone e Borsellino (sperimentazione linguistica)

Competenze di carattere linguistico (italiano, inglese, spagnolo e tedesco).

Livello 4 EQF

## COMPETENZE LINGUISTICHE

Lingua madre: **ITALIANO**

Altre lingue:

	COMPRESIONE		ESPRESSIONE ORALE		SCRITTURA
	Ascolto	Lettura	Produzione orale	Interazione orale	
<b>INGLESE</b>	C2	C1	C2	C1	C1
<b>TEDESCO</b>	B1	B1	B1	B1	B1

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

## COMPETENZE ORGANIZZATIVE

### Competenze organizzative

Ottime competenze organizzative e gestionali acquisite durante le attività di accompagnamento di gruppi di varie età.

## ● **COMPETENZE COMUNICATIVE E INTERPERSONALI**

---

### **Competenze comunicative e interpersonali.**

---

Ottime competenze relazionali e comunicative acquisite durante le varie attività lavorative svolte con bambini, ragazzi e adulti, italiani e stranieri.

Tali competenze sono state affinate anche durante il volontariato svolto presso Dynamo Camp (camp di Terapia Ricreativa, appositamente strutturato per ospitare gratuitamente bambini e ragazzi malati, in terapia o nel periodo di post ospedalizzazione).

## ● **COMPETENZE PROFESSIONALI**

---

### **Competenze professionali**

---

Organizzata, precisa, flessibile, in grado di risolvere problemi di varia natura.

Entusiasta, collaborativa e propensa a nuove esperienze formative e professionali.

Capace di lavorare sia in autonomia, sia come parte di un gruppo.

---

*Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".*